



**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

RÉSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

QUE l'Assemblée nationale prenne acte que la route qui relie le Nagorny-Karabakh à l'Arménie est bloquée depuis le 12 décembre 2022 par l'Azerbaïdjan, coupant ainsi l'accès à multiples biens et services aux Arméniens qui vivent dans cette zone et entravant la libre circulation des personnes;

QU'elle constate que la fermeture de l'approvisionnement en gaz naturel du Nagorny-Karabakh par l'Azerbaïdjan prive de chauffage les maisons, hôpitaux et écoles de la région;

QU'elle prenne acte que cette fermeture plonge la région dans une crise humanitaire qui touche l'ensemble de la population qui est notamment à risque de famine et dont l'accès à des soins de santé de base est compromis;

QU'elle encourage l'Azerbaïdjan à respecter la déclaration de cessez-le-feu du 9 novembre 2020, qui impose à l'Azerbaïdjan de garantir la sécurité et la libre circulation des véhicules et marchandises qui circulent dans le couloir de Latchine;

QU'elle condamne les agressions du gouvernement de l'Azerbaïdjan envers le peuple arménien et qu'elle souhaite que le gouvernement du Canada les condamne également;

QU'elle encourage les parties à négocier vers une résolution pacifique du conflit, dans le respect de l'application de l'entente trilatérale du 9 novembre 2020, permettant ainsi un retour à la libre circulation;

QU'enfin, l'Assemblée nationale fasse sienne l'inquiétude des Québécoises et des Québécois d'ascendance arménienne pour leurs proches et leurs compatriotes et qu'elle leur témoigne son entier support.

**COPIE CONFORME DE LA MOTION ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ PAR
L'ASSEMBLÉE NATIONALE LE 8 FÉVRIER 2023.**

Québec, ce vingt-troisième jour de février 2023

ARIANE BEAUREGARD
Directrice de la séance et de la procédure parlementaire
Assemblée nationale





**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

RESOLUTION OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

THAT the National Assembly bring attention to the fact that Azerbaijan has been blocking the road connecting Nagorno-Karabakh with Armenia since 12 December 2022, thereby disrupting access to multiple goods and services for Armenians living in this area and hindering citizen's freedom of movement;

THAT it take note that by cutting off the natural gas supply to Nagorno-Karabakh Azerbaijan is depriving homes, hospitals and schools in the region of essential heating;

THAT it take note that this closure is plunging the region into a humanitarian crisis affecting the entire population, which is particularly at risk of famine and whose access to basic health care has been compromised;

THAT it encourage Azerbaijan to respect the ceasefire statement of 9 November 2020, under which Azerbaijan must guarantee the security of persons, vehicles and cargo moving along the Lachin corridor;

THAT it condemn the aggressive actions taken by Azerbaijan government against the Armenian people and wishes that the Canadian government would do likewise;

THAT it encourage the parties to negotiate a peaceful resolution to this conflict, in accordance with the trilateral agreement of 9 November 2020, thereby allowing freedom of movement to be restored to the region;

THAT, lastly, the National Assembly endorse the concerns of Quebecers of Armenian descent for their loved ones and compatriots and offer them its full support.

**CERTIFIED TRUE COPY OF THE MOTION CARRIED UNANIMOUSLY
BY THE NATIONAL ASSEMBLY ON 8 FEBRUARY 2023.**

Québec City, this twenty-third day of February 2023



ARIANE BEAUREGARD
Director of Sittings and Parliamentary Procedure
National Assembly